

ATLc+c : 15410


Schneider
Electric

**Découvrez / New features / Beschreibung /
Beschrijving / Scoprite / Descubra / Descubra**

- fr** Auxiliaire de télérupteur pour commande centralisée multiniveaux
- en** Impulse relay auxiliary for centralised, multi leveled control
- de** Zusatzausrüstung zur zentralen Steuerung von mehreren Fernschaltergruppen
- nl** Hulpelement teleruptor voor gecentraliseerde bediening "multiniveau"
- it** Ausiliario di teleruttore per comando centralizzato multilivello
- es** Auxiliar de telerruptor para mando centralizado multinivel
- pt** Auxillar de telerruptor para comando centralizado multiníveis

**Un appareil pour vos besoins / A device to satisfy your needs / Anwendung /
Eén apparaat voor uw behoeften / Un apparecchio per i vostri bisogni /
Un aparato para sus necesidades / Um aparelho para as suas necessidades**

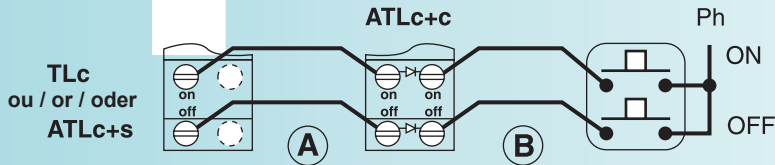
- fr** L'ATLc+c permet de centraliser la commande de plusieurs groupes de télérupteurs.
- en** The ATLc+c allows the centralised control of several groups of impulse relays.
- de** Das ATLc+c erlaubt die zentrale Aus-Einschaltung von mehreren Fernschaltergruppen.
- nl** De ATLc+c laat centralisatie toe van verschillende groepen teleruptoren.
- it** L'ATLc+c permette di centralizzare il comando di diversi gruppi di teleruttori.
- es** El ATLc+c permite centralizar el mando de varios grupos de telerruptores.
- pt** O ATLc+c permite centralizar o comando de vários grupos de telerruptores.

**La fonction commande centralisée / The function of centralised control /
die Zentralbedienung / Gecentraliseerde bediening / La funzione comando centralizzato /
La función mando centralizado / A função comando centralizado**

- fr** La commande locale par bouton poussoir est possible, les commandes centralisées nécessitent 1 bouton poussoir "ON" et 1 bouton poussoir "OFF".
- en** It is possible to make a local control by a push button, the centralised controls require one push button "ON" and one push button "OFF".
- de** Für die zentrale Ein-("ON") bzw. Aus-Schaltung ("OFF") ist je 1 Taster erforderlich. Die übliche Ansteuerung eines Fernschalters über einen Taster ist weiterhin gegeben.
- nl** De lokale bediening d.m.v. drukknop is mogelijk, de gecentraliseerde bediening vereist 1 drukknop "ON" en 1 drukknop "OFF".
- it** Il comando locale tramite pulsanti è possibile, i comandi centralizzati necessitano di un pulsante "ON" e di un pulsante "OFF".
- es** El mando local por botón pulsador es posible, los mandos centralizados necesitan un botón pulsador "ON" y un botón pulsador "OFF".
- pt** O comando local por botão de pressão é possível, os comandos centralizados necessitam de um botão de pressão "ON" e de um botão de pressão "OFF".

Installez l'ATLc+c / Installation / Installation / Aansluitschema van de ATLc+c / Installazione / Instalen el ATLc+c / Instale o ATLc+c

- fr** L'ATLc+c sépare un niveau "inférieur" A d'un niveau "supérieur" B.
- en** The ATLc+c separates a lower level A, from a higher level B.
- de** Das ATLc+c ermöglicht das Schalten auf einer Ebene A und einer Ebene B.
- nl** De ATLc+c verdeelt een onderliggend niveau A t.o.v. een bovenliggend niveau B.
- it** L'ATLc+c divide un livello "inferiore" A da un livello "superiore" B.
- es** El ATLc+c separa un nivel "inferior" A de un nivel "superior" B.
- pt** O ATLc+c separa um nível inferior A de um nível superior B.



Mettez en service vos ATLc+c / To put your ATLc+c into action / Inbetriebnahme des ATLc+c / Bedienung van uw installatie met de ATLc+c / Messa in servizio dell'ATLc+c / Puesta en servicio de sus ATLc+c / Colocação em serviço dos ATLc+c

- fr** N.B : les Tlc peuvent être remplacés par un télérupteur + auxiliaire ATLc+s.
- en** N.B: the Tlc can be replaced by an impulse relay and an ATLc+s auxiliary.
- de** N.B: die Tlc können durch Fernschalter + Zusatzzusrüstung ATLc+s ersetzt werden.
- nl** N.B: de Tlc's kunnen vervangen worden door een teleruptor + hulpelement ATLc+s.
- it** N.B: i Tlc possono essere sostituiti con un teleruttore + un ausiliario ATLc+s.
- es** N.B: los Tlc pueden ser reemplazados por un telerruptor + auxiliar ATLc+s.
- pt** N.B: os Tlc podem ser substituídos por um telerruptor + auxiliar ATLc+s.

